



УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ ПЕДІАТРІЇ

Громадська організація

## **1-й ЗАГАЛЬНОУКРАЇНСЬКИЙ ПЕДІАТРИЧНИЙ ФОРУМ «ПЕДІАТР – ПРОФЕСІОНАЛ, ЯКИЙ ВСЕЛЯЄ НАДІЮ»**

***1<sup>st</sup> WHOLE UKRAINIAN PAEDIATRICS FORUM***

***“PAEDIATRICIAN AS PROFESSIONAL WHO INSPIRES HOPE”***



**Львів – Lviv**

**29 вересня 2017 – 29 September 2017**

Вельмишановні колеги!  
Запрошуємо взяти участь у 1-му Загальноукраїнському Педіатричному Форумі,  
який проводиться Громадською організацією «Українська Академія Педіатрії»  
у партнерстві з Європейською Академією Педіатрії,  
за підтримки Міністерства охорони здоров'я України,  
Департаменту охорони здоров'я Львівської облдержадміністрації,  
Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького,  
медичного факультету Вільнюського університету та  
медичного факультету Жешувського університету

**«ПЕДІАТР – ПРОФЕСІОНАЛ, ЯКИЙ ВСЕЛЯЄ НАДІЮ»**

Форум відбудеться **29 вересня 2017 року**  
у конференц-залі готелю «Супутник» (м. Львів, вул. Княгині Ольги, 122)

Реєстрація учасників 8.30-9.00 год  
Початок конференції 9.00 год  
Робочі мова: українська, англійська російська

**Попередня реєстрація обов'язкова**  
**на сайті:** [www.uap-education.org.ua](http://www.uap-education.org.ua)  
**за телефоном:** +38 (032) 270 84 96  
**за адресою:** [uap-education@ukr.net](mailto:uap-education@ukr.net)

**Організаційний внесок – 250 грн.**  
**Окремі секційні засідання – 150 грн.**

---

Dear Colleagues!  
Welcome to the 1<sup>st</sup> Whole Ukrainian Paediatrics Forum which will be held by  
Public association «Ukrainian Academy of Paediatrics» in partnership with  
European Academy of Paediatrics,  
supported by the Ukrainian Ministry of Health Care,  
Department of Health Care of Lviv Regional State Administration and  
Danylo Halytsky Lviv National Medical University,  
Medical Faculty of Vilnius University and Medical Faculty of Rzeszow University

**“PAEDIATRICIAN AS PROFESSIONAL WHO INSPIRES HOPE”**

The forum will be held on September 29-31, 2017  
in the conference hall of “Suputnyk” Hotel (122 Princess Olga Av., Lviv, Ukraine, 79000)

Registration 8.30-9.00 am  
Startconference 9.00am  
Working languages: Ukrainian, Russian, English

**Pre-registration required**  
**by site:** [www.uap-education.org.ua](http://www.uap-education.org.ua)  
**by tel.:** +38 (032) 270 84 96  
**by e-mail:** [uap-education@ukr.net](mailto:uap-education@ukr.net)

**Registration fee 250 grn**  
**Each additional session 150 grn**

## ПРОГРАМА

## PROGRAM

**09.00-09.30** **Відкриття**  
*Леонід Дубей, Ярема Возниця*

**Opening ceremony**  
*Leonid Dubey, Yarema Voznytsia*

**9.30-11.15**

**Модератори: Леонід Дубей, Ярема Возниця**  
**Moderators: Leonid Dubey, Yarema Voznytsya**

**09.30.-10.00** **Європейська Академія Педіатрії – чому це важливо для сталого реформування охорони здоров'я дітей в Україні?**  
*Арунас Валиуліс*

**European Academy of Paediatrics – why is it this important for the sustainable reform of health care of children in Ukraine?**  
*Arunas Valiulis*

**10.00-10.05** **Дискусія**  
**Q&A**

**10.05-10.35** **Передчасне статеве дозрівання**  
*Артур Мазур*

**Precocious puberty**  
*Arthur Mazur*

**10.35-10.40** **Дискусія**  
**Q&A**

**10.40-11.10** **Позалікарняна пневмонія: приклад литовської програми створення національного стандарту (протоколу) діагностики та лікування захворювань у дітей**  
*Арунас Валиуліс*

**Community-acquired pneumonia: as an example of Lithuanian program of creating of national standards (protocols) of care of diseases in children**  
*Arunas Valiulis*

**11.10-11.15** **Дискусія**  
**Q&A**

**11.-11.30**

**Перерва**  
**Break**

**11.30-13.50**

**Модератори: Марина Маменко, Ольга Синоверська**  
**Moderators: Maryna Matenko and Olga Synoverska**

**11.30-12.00** **Діагностика й лікування затримки зросту у дітей**  
*Наталія Зелінська*

**Diagnosis and treatment of growth retardation in children**  
*Natalia Zelinska*

- 12.00-12.05 **Дискусія**  
**Q&A**
- 12.05.-12.35 **Скелетні та позаскелетні ефекти вітаміну D**  
*Марина Маменко*
- Skeletal and extraskeletal effects of Vitamin D**  
*Maryna Matenko*
- 12.35-12.40 **Дискусія**  
**Q&A**
- 12.40-13.10 **Виявити імунодефіцит – місія нездійсненна?**  
*Ярина Романишин*
- Finding of immunodeficiency – mission impossible?**  
*Yaryna Romanyshyn*
- 13.10-13.15 **Дискусія**  
**Q&A**
- 13.15-13.45 **Коронарний синдром у дітей: від теорії до практики**  
*Ольга Синоверська*
- Coronary syndrome in children: from theory to practice**  
*Olga Synoverska*
- 13.45-13.50 **Дискусія**  
**Q&A**
- 13.50-14.15 **Атопічний дерматит у дітей: аналіз діагностичних і тактичних помилок**  
*Леся Беш*
- Atopic dermatitis in children: analysis of diagnostic and tactical errors**  
*Lesya Besh*
- 14.15-14.20 **Дискусія**  
**Q&A**
- 14.20-14.30
- Перерва**  
**Break**
- 14.30-18.00
- Модератори: Оксана Боярчук, Ольга Белоусова**  
**Moderators: Oksana Boyarchuk, Olga Belousova**
- 14.30.-15.00 **Глютеїн-індукована патологія у дітей: сучасний погляд**  
*Оксана Боярчук*
- Glutein-induced pathology in children: a modern perspective**  
*Oksana Boyarchuk*
- 15.00-15.05 **Дискусія**  
**Q&A**
- 15.05-15.35 **Артрити у дітей: диференційна діагностика**  
*Ярина Бойко*
- Arthritis in children: differential diagnosis**  
*Yaryna Boyko*

- 15.35-15.40 **Дискусія  
Q&A**
- 15.40-16.05 **Клінічні особливості та підходи до діагностики запальних захворювань  
кишечника у дітей**  
*Ольга Белоусова*
- Clinical features and approaches to the diagnosis of inflammatory bowel disease in  
children**  
*Olga Belousova*
- 16.05-16.10 **Дискусія  
Q&A**
- 16.10-16.35 **У ліжку з ворогом**  
*Олександр Семенюк*
- Sleeping with the Enemy**  
*Oleksandr Semenyuk*
- 16.35-16.40 **Дискусія  
Q&A**
- 16.40-17.00 **Сателітний симпозиум ТОВ «ГлаксоСмітКляйн Фармасьютікалс Україна»: Захист  
проти кашлюку: готуємось до школи**  
*Наталія Васецька*
- Satellite symposium of LLC "GlaxoSmithKline Ukraine: Protection against  
Pertussis: we are preparing for school**  
*Natalia Vasetska*
- 17.00-17.05 **Дискусія  
Q&A**
- 17.05-17.25 **Одонтогенні вогнища інфекції у дітей – співпраця стоматолога і педіатра!**  
*Галина Солонько*
- Odontogenic focus of infection in children – cooperation between paediatriciana  
and dentist!**  
*Galyna Solon'ko*
- 17.25-17.30 **Дискусія  
Q&A**
- 17.30-17.55 **Скринінг знань по Лайм-бореліозу батьків, юних мешканців Тернопільщини**  
*Світлана Никитюк, Марія Шкільна*
- Screening of knowledge on Lime borreliosis of parents, young people of Ternopil  
region**  
*Svitlana Nykytuk and Mariya Shkilna*
- 17.55-18.00 **Дискусія  
Q&A**
- 18.00-18.15 **Досвід вакцинації дівчаток-підлітків проти вірусу папіломи людини у  
Львівській області**  
*Ярема Возниця, Лариса Костюченко*
- Experience of vaccination of teenage girls against Human Papillomavirus in Lviv  
region**  
*Yarema Voznytsia, Larysa Kostuchenko*
- 18.15-18.30 **Дискусія  
Q&A**

18.30      **Завершення форуму. Отримання сертифікатів**  
**Conclusion. Certificate awarding ceremony**

**Переїзд до будинку вчених**  
**Transfer to the House of Scientists**

19.00-23.00      **Осінній бал Педіатра**  
**Autumn Paediatrician Ball**

**СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – 1 ЗАЛА**  
**SECTORAL MEETINGS –HALL 1**

**ГЕМАТОЛОГІЯ В ПЕДІАТРИЧНІЙ ПРАКТИЦІ**  
**HEMATOLOGY IN PAEDIATRIC PRACTICE**

**11.30-13.50**

**Модератор: Зоряна Вовк**  
**Moderator: Zoryana Vovk**

11.30-11.55      **Нейтропенія у дітей: погляд гематолога та імунолога на проблему**  
*Наталія Кавардакова, Анастасія Бондаренко*

**Neutropenia in children: a hematologist and immunologist perspectives**  
*Natalia Kavardakova and Anastasia Bondarenko*

11.55-12.00      **Дискусія**  
**Q&A**

12.00.-12.20      **Багатоликий небезпечний мім: залізодефіцит**  
*Тетяна Марченко*

**Many-faced dangerous mime: iron deficiency**  
*Tetyana Marchenko*

12.20-12.25      **Дискусія**  
**Q&A**

12.25-12.50      **Гематологічна патологія у ВІЛ-інфікованих дітей**  
*Наталія Кавардакова*

**Hematologic pathology in HIV-infected children**  
*Natalia Kavardakova*

12.50-12.55      **Дискусія**  
**Q&A**

12.55-13.45      **Лімфопроліферативний синдром. Орфанні захворювання: хвороба Гоше, хвороба Помпе, хвороба Фабрі, Мукополісахаридоз 1 типу.**  
*Леонід Дубей, Юрій Іванів, Зоряна Вовк, Орест Семеряк,*

**Lymphoproliferative syndrome. Orphan disease: Gaucher disease, Pompe disease, Fabri disease, mucopolysaccharidosis of 1 type**  
*Leonid Dubey, Uryi Ivaniv, Zoryana Vovk, Ores Semeryak*

13.45-13.50      **Дискусія**  
**Q&A**

13.50-14.30

Перерва  
Break

**РАЦІОНАЛЬНА АНТИБІОТИКОТЕРАПІЯ В ПЕДІАТРИЧНІЙ ПРАКТИЦІ**  
**RATIONAL ANTIBIOTIC THERAPY IN PAEDIATRIC PRACTICE**

14.30-17.30

**Модератори:** *Олексій Риков, Олександр Катілов*  
**Moderators:** *Olexiy Rykov, Olexandr Katilov*

- 14.30.-15.00**      **Фенотипи кашлю в ранньому дитинстві: чи потрібна нам терапія антибіотиками?**  
*Арунас Валіуліс*
- Wheezing phenotypes in early childhood: do we need treatment with antibiotics?**  
*Arunas Valiulis*
- 15.00-15.05**      **Дискусія**  
**Q&A**
- 15.05-15.35**      **Антибіотикотерапія стрептококового тонзиліту**  
*Марина Маменко*
- Antibiotic therapy of the Streptococcus tonsillitis**  
*Maryna Matenko*
- 15.35-15.40**      **Дискусія**  
**Q&A**
- 15.40-16.00**      **Антибіотикотерапія інфекцій сечової системи у дітей**  
*Олексій Риков*
- Antibiotic therapy for urinary system infections in children**  
*Olexiy Rykov*
- 16.00-16.05**      **Дискусія**  
**Q&A**
- 16.05-16.35**      **Антибактерійна терапія у новонароджених**  
*Юлія Краснова*
- Antibacterial therapy in newborns**  
*Julia Krasnova*
- 16.35-16.40**      **Дискусія**  
**Q&A**
- 16.40-17.00**      **Поширені помилки антибіотикотерапії**  
*Сергій Макаров*
- Common mistakes in antibiotic therapy**  
*Sergey Makarov*
- 17.00-17.05**      **Дискусія**  
**Q&A**
- 17.05-17.30**      **Токсико-алергічний дерматит – історія однієї хвороби**  
*Наталія Кундідіа*
- Toxic-allergic dermatitis: the story of one disease**  
*Natalia Kundidia*

- 17.30-17.35 **Дискусія  
Q&A**
- 17.35-18.05 **Сучасний вибір антибактеріальної терапії при гострому середньому отиті у дітей**  
*Юрій Гавриленко*
- Modern choice of antibiotic therapy for acute media otitis in children**  
*Uuriy Gavrylenko*
- 18.05-18.-15 **Дискусія  
Q&A**

**СЕКЦІЙНІ ЗАСІДАННЯ – 2 ЗАЛА  
SECTORAL MEETINGS –HALL 2**

**ІНФУЗІЙНА ТЕРАПІЯ В КЛІНІЧНІЙ ПРАКТИЦІ ПЕДІАТРА  
INFUSION THERAPY IN CLINICAL PRACTICE OF PAEDIATRICS**

**11.30-13.50**

**Модератор: Маріне Гергіянц  
Moderator: Marine Georgiyants**

- 11.30-12.00 **Рідинна терапія у дітей**  
*Улболган Фесенко*
- Liquid therapy in children**  
*Ulbolgan Fesenko*
- 12.00-12.05 **Дискусія  
Q&A**
- 12.05.-12.35 **Принципи інфузійної терапії зневоднення у дітей**  
*Маріне Гергіянц*
- Principles of infusion therapy for dehydration in children**  
*Marine Georgiyants*
- 12.35-12.40 **Дискусія  
Q&A**
- 12.40-13.10 **Інфузійна терапія недіабетичних кетозів у дітей**  
*Володимир Корсунов*
- Infusion therapy for non-diabetic ketosis in children**  
*Volodymer Korsunov*
- 13.10-13.15 **Дискусія  
Q&A**
- 13.15-13.45 **Парентеральне харчування з позиції утилізації нутрієнтів**  
*Геннадій Постернак*
- Parenteral nutrition from the perspective of utilization of nutrients**  
*Gennadiy Posternak*
- 13.45-13.50 **Дискусія  
Q&A**

**13.50-14.30**

**Перерва  
Break**



**НЕОНАТОЛОГІЯ: МЕДИЧНА ДОПОМОГА НОВОНАРОДЖЕНИМ ТА ПІСЛЯДИПЛОМНА ОСВІТА**  
**NEONATOLOGY: MEDICAL CARE FOR NEWBORNS AND POSTGRADUATE EDUCATION**

**14.30-17.30**

**Модератор:** *Єлизавета Шунько*  
**Moderator:** *Elyzaveta Shunko*

**14.30.-15.00**      **Якість та ефективність медичної допомоги новонародженим – як досягти мети**  
*Єлизавета Шунько*

**Quality and effectiveness of newborn care – how to reach the goal**  
*Elyzaveta Shunko*

**15.00-15.05**      **Дискусія**  
**Q&A**

**15.05-15.35**      **Сучасні технології респіраторної підтримки новонароджених**  
*Володимир Бринь*

**Modern technologies of respiratory support of newborns**  
*Volodymyr Bryn*

**15.35-15.40**      **Дискусія**  
**Q&A**

**15.40-16.10**      **Інноваційні технології підготовки лікарів-інтернів з питань діагностики вроджених вад розвитку**  
*Юрій Коржинський, Володимир Вертелецький*

**Innovative technologies of training interns on diagnostics of congenital malformations**  
*Yuriy Korzhynsky, Volodymyr Verteletsky*

**16.10-16.15**      **Дискусія**  
**Q&A**

**16.15-16.20**      **Інформаційне повідомлення фармкомпанії Nestle**

**Informational presentation from the pharmcompany Nestle**

**16.20-16.50**      **Новонароджений у клінічній практиці**  
*Наталія Саєчак*

**Newborn in clinical practice**  
*Natalliya Savchak*

**16.50-16.55**      **Дискусія**  
**Q&A**

**16.55-17.25**      **Вакцинація передчасно народжених дітей**  
*Олена Костюк*

**Vaccination of prematurely born children**  
*Olena Kostuk*

**17.25-17.30**      **Дискусія**  
**Q&A**

**17.30-17.40**

**Перерва**  
**Break**

**17.40-18.30**

**Майстер-клас: Розширені реанімаційні заходи у дітей**  
*Олександр Голцуляк*

**Master class: Advanced reanimation activities for children**  
*Olexandr Gotsulyak*

## **ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДОПОВІДАЧІВ**

### **Леонід Дубей**

*Президент Громадської організації «Українська Академія Педіатрії», д.мед.н., професор кафедри педіатрії і неонатології факультету післядипломної освіти Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького*

### **Ярема Возниця**

*Віце-президент Громадської організації «Українська Академія Педіатрії», к.мед., завідувач відділення педіатрії Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центрун. (м. Львів)*

### **Арунас Валіуліс**

*Віце-президент ГО «Асоціація педіатрів Литви», член правління Європейської Академії Педіатрії (EAP/UEMS-SP), професор Вільнюського університету (Литва)*

### **Артур Мазур**

*Професор, декан медичного факультету Жешувського університету, віце-президент Асоціації Педіатрів Польщі (Польща)*

### **Наталія Зелінська**

*Завідувачка відділом дитячої та підліткової ендокринології Українського науково-практичного центру ендокринної хірургії, трансплантації ендокринних органів і тканин МОЗ України, д. мед. наук*

### **Марина Маменко**

*Професор кафедри педіатрії № 2 Національної медичної академії післядипломної освіти імені Платона Шупика, д. мед. н., професор, декан педіатричного факультету*

### **Ярина Романишин**

*Імунолог відділення педіатрії Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центру (м. Львів)*

### **Ольга Синоверська**

*Завідувач кафедри дитячих хвороб навчально-наукового інституту післядипломної освіти Івано-Франківського національного медичного університету, д.мед.н., професор*

### **Леся Беш**

*Завідувач кафедри педіатрії №2 Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, д.мед.н., професор*

### **Оксана Боярчук**

*Завідувач кафедри педіатрії №1 Тернопільського державного медичного університету імені Івана Горбачевського, д.мед.н., професор*

### **Ярина Бойко**

*Імунолог, кардіоревматолог відділення педіатрії Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центру, д.мед.н., доцент кафедри клінічної імунології та алергології Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького*

### **Ольга Белоусова**

*Завідувач кафедри педіатричної гастроентерології і нутріціології Харківської медичної академії післядипломної освіти, д.мед.н., професор*

### **Наталія Васецька**

*Медичний менеджер ТОВ «ГлаксоСмітКляйн Фармасьютікалс Україна»*

### **Галина Солонько**

*Доцент кафедри дитячої стоматології Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, к.мед.н., доцент*

### **Світлана Никитюк**

*Доцент кафедри педіатрії №2 Тернопільського державного медичного університету імені Івана Горбачевського, к.мед.н., доцент*

**Марія Шкільна**

Доцент кафедри інфекційних захворювань Тернопільського державного медичного університету імені Івана Горбачевського, к.мед.н., доцент

**Наталія Кавардакова**

Гематолог відділу трансплантації кісткового мозку Центру дитячої онкогематології і трансплантації кісткового мозку Національної дитячої лікарні «ОХМАТДИТ», головний дитячий гематолог (м. Київ)

**Анастасія Бондаренко**

Доцент кафедри дитячих інфекційних хвороб і дитячої імунології Національної академії післядипломної освіти імені Платона Шупика, к.мед.н., доцент

**Тетяна Марченко**

Доцент кафедри педіатрії і неонатології факультету післядипломної освіти Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, к.мед.н., доцент

**Зоряна Вовк**

Доцент кафедри дитячих хвороб післядипломної освіти навчально-наукового інституту післядипломної освіти Івано-Франківського національного медичного університету, к.мед.н., доцент

**Олександр Катілов**

Доцент кафедри пропедевтики дитячих хвороб Вінницького національного медичного університету імені Миколи Пирогова, головний позаштатний дитячий пульмонолог та алерголог Департаменту охорони здоров'я Вінницької обласної державної адміністрації, к.мед.н, доцент

**Сергій Макаров**

Сімейний лікар (м. Вінниця), аспірант кафедри нормальної фізіології Вінницького національного медичного університету імені Миколи Пирогова

**Олексій Риков**

Педіатр, заступник головного лікаря, "Медична мережа "Добробут", Київ

**Юлія Краснова**

Доцент кафедри неонатології Національної медичної академії післядипломної освіти імені Платона Шупика, к.мед.н., доцент

**Наталія Кундідіа**

Головний лікар медичного підрозділу "Медична мережа "Добробут", Київ

**Улболган Фесенко**

Професор кафедри анестезіології та інтенсивної терапії Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, д.мед.н., професор

**Маріне Георгіяц**

Завідувач кафедри дитячої анестезіології та інтенсивної терапії Харківської медичної академії післядипломної освіти, д.мед.н., професор

**Володимир Корсунов**

Професор кафедри дитячої анестезіології та інтенсивної терапії Харківської медичної академії післядипломної освіти, д.мед.н., професор

**Геннадій Постернак**

Завідувач кафедри анестезіології, реаніматології та невідкладних станів Луганського державного медичного університету, д.мед.н., професор

**Єлизавета Шунько**

Завідувач кафедри неонатології Національної медичної академії післядипломної освіти імені Платона Шупика, д.мед.н., професор, член-коресподент НАМН України

**Володимир Бринь**

*Неонатолог відділення інтенсивної терапії новонароджених Київської міської дитячої комунальної клінічної лікарні №2*

**Юрій Коржинський**

*Завідувач кафедри педіатрії і неонатології факультету післядипломної освіти Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, д.мед.н., професор*

**Володимир Вертелецький**

*Тератолог, генетик університету штату Південна Алабама, м. Мобиль (США)*

**Наталія Савчак**

*Доцент кафедри педіатрії і неонатології факультету післядипломної освіти Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, к.мед.н., доцент*

**Олена Костюк**

*Доцент кафедри неонатології Національної медичної академії післядипломної освіти імені Платона Шупика, к.мед.н., доцент*

**Олександр Семенюк**

*Лікар-отоларинголог дитячий Комунальної міської дитячої клінічної лікарні м. Львова, , асистент кафедри оторинголарингології Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, к.мед.н.*

**Олександр Гоцуляк**

*Дитячий іннерваційний кардіохірург, м. Одеса*

**Юрій Гаєриленко**

*Асистент кафедри дитячої оториноларингології, аудіології та фоніатрії Національної медичної академії післядипломної освіти імені П. Л. Шупика, к.мед.н.*

## **FACULTY AND SPEAKERS**

### **Leonid Dubey**

*President of Public association "Ukrainian Academy of Paediatrics", professor of paediatrics and neonatology of postgraduate education faculty of Lviv National Medical University by Danylo Galytsky, MD, PhD, DMs*

### **Yarema Voznytsya**

*Vice-President of Public association "Ukrainian Academy of Paediatrics" Head of Paediatric Department of Western Ukrainian Specialized Children's Medical Centre, PhD*

### **Arunas Valiulis**

*Vice-president of Lithuanian Paediatric Society, Member of Executive Committee and Treasurer of European Academy of Paediatrics (EAP/UEMS-SP), professor of Clinic of Children Diseases of Vilnius University, Chief Vilnius Paediatrician of Lithuanian Ministry of Health, MD, PhD (Lithuania)*

### **Artur Mazur**

*Professor, Dean of Medical Faculty of Rzeszow University, Vice-President of Polish Paediatric Academy MD, PhD, (Poland)*

### **Natalia Zelinska**

*Head of Department of Paediatric and Adolescent Endocrinology of the Ukrainian Scientific and Practical Center of Endocrine Surgery, Transplantation of Endocrine organs and tissues of the Ministry of Health of Ukraine, MD, PhD, DMs*

### **Maryna Mamenko**

*Professor of Paediatrics Department №2 of Platon Shupyk's National Medical Academy of Postgraduate Education, Dean of Medical faculty, MD, PhD, DMs*

### **Yaryna Romanushyn**

*Immunologist of Paediatric Department of Western Ukrainian Specialized Children's Medical Centre, MD*

### **Olga Synoverska**

*Head of the Department of Paediatric Diseases at the Institute of Postgraduate Education of Ivano-Frankivsk National Medical University, MD, PhD, DMs, professor*

### **Lesya Besh**

*Head of the Department of Paediatrics №2 of the Danylo Galytsky's Lviv National Medical University, MD, PhD, DMs, Professor*

### **Oleksandr Semenyuk**

*Pediatric ENT, Municipal City Children's Clinical Hospital, Assistant of Department of Otorhinolaryngology of Danylo Galytsky Lviv National Medical University, PhD*

### **Oxana Boyarchuk**

*Head of the Department of Paediatrics №1 of the Ivan Gorbachevsky's Ternopil State Medical University, MD, PhD, DMs, professor*

### **Yaryna Boyko**

*Immunologist, cardiorheumatologist of the Paediatric Department of the Western Ukrainian Specialized Children's Medical Center (Lviv), Associate Professor of the Department of Clinical Immunology and Allergology, Danylo Galytsky's Lviv National Medical University MD, PhD, DMs*

### **Olga Belousova**

*Head of the Department of Paediatric Gastroenterology and Nutritionology of Kharkiv Medical Academy of Postgraduate Education, MD, PhD, DMs, professor*

### **Nataliya Vasetska**

*Medical Manager of LLC GlaxoSmithKline Ukraine*

### **Galyna Solon'ko**

*Associated Professor of the Department of Paediatric Dentistry of the Danylo Galytsky's Lviv National Medical University, MD, PhD.*

**Svitlana Nykytuk**

*Associated Professor of Paediatrics Department №2 of Ivan Gorbachevsky's Ternopil State Medical University, MD, PhD*

**Maria Shkilna**

*Associated Professor of the Department of Infectious Diseases of Ivan Gorbachevsky's Ternopil State Medical University, MD, PhD*

**Natalia Kavardakova**

*Haematologist of Bone Marrow Transplantation Department of Children Oncohaematology & Bone Marrow Transplantation Children of National Specialized Children's Hospital "OKHMATDYT"*

**Anastasiya Bondarenko**

*Associated Professor, Paediatric Infectious Diseases and Immunology Department of Platon Shupyk's National Medical Academy of Postgraduate Education, MD, PhD*

**Tetyana Marchenko**

*Associate Professor of the Department of Paediatrics and Neonatology, Faculty of Postgraduate Education, Danylo Halytsky Lviv National Medical University, MD, PhD*

**Zoryana Vovk**

*Associate Professor of the Department of Paediatric Diseases of Post-Graduate Education, Institute of Postgraduate Education, Ivano-Frankivsk National Medical University, MD, PhD.*

**Alexander Katilov**

*Associate Professor of Paediatric Department of Paediatric Diseases of Mykola Pirogov's Vinnytsa National Medical University, Main Children's Pulmonologist and Allergist of the Department of Health of Vinnytsya Region State Administration, MD, PhD.*

**Sergiy Makarov**

*Family doctor (Vinnytsya), PhD student of the Department of Normal Physiology, Mykola Pirogov's Vinnytsa National Medical University*

**Olexiy Rykov**

*Paediatrician, Deputy Chief Physician, "Medical Network" Dobrobut ", Kyiv*

**Julia Krasnova**

*Associate Professor of the Department of Neonatology of Plato Shupyk's National Medical Academy of Postgraduate Education, PhD.*

**Natalia Kundidia**

*Director of Paediatric Department of "Medical Network" Dobrobut ", Kyiv*

**Ulbolgan Fesenko**

*Professor of the Department of Anesthesiology and Intensive Care of the Danylo Halytsky's Lviv National Medical University, MD, PhD, DMs*

**Marine Georgiyants**

*Head of the Department of Paediatric Anesthesiology and Intensive Care of the Kharkiv Medical Academy of Postgraduate Education, MD, PhD, DMs*

**Volodymyr Korsunov**

*Professor of the Department of Paediatric Anesthesiology and Intensive Care of the Kharkiv Medical Academy of Postgraduate Education, MD, PhD, DMs*

**Gennady Posternak**

*Head of the Department of Anesthesiology, Reanimatology and Emergencies at the Luhansk State Medical University, MD, PhD, DMs*

**Elizabeth Shunko**

*Head of the Department of Neonatology of Plato Shupyk's National Medical Academy of Postgraduate Education, MD, PhD, Corresponding Member of the National Academy of Medical Sciences of Ukraine*

**Volodymyr Brin**

*Neonatologist of the Department of Intensive Care of Newborns of Kyiv City Children's Communal Clinical Hospital №2*

**Yuriy Korzhinsky**

*Head of the Department of Paediatrics and Neonatology, Faculty of Postgraduate Education, Danylo Galytsky's Lviv National Medical University, MD, PhD, DMs*

**Volodymyr Verteletsky**

*Teratologist, geneticist of the University of Southern Alabama, Mobile (USA)*

**Nataliya Savchak**

*Associate Professor of the Department of Paediatrics and Neonatology of the Faculty of Postgraduate Education of the Danylo Galytsky's Lviv National Medical University, MD, Ph.D.*

**Olena Kostyuk**

*Associate Professor of the Department of Neonatology of Platno Shupyk's National Medical Academy of Postgraduate Education, MD, Ph.D.*

**Olexander Gotsulyak**

*Children's innervatory cardiac surgeon, Odessa*

**Uriy Gavrylenko**

*Assistant of the Department of Pediatric Otorhinolaryngology, Audiology and Phoniatics of Platno Shupyk's National Medical Academy of Postgraduate Education, MD, Ph.D.*





УКРАЇНСЬКА АКАДЕМІЯ ПЕДІАТРІЇ

Громадська організація

## «ВАКЦИНАЦІЯ В ПЕДІАТРИЧНІЙ ПРАКТИЦІ»

**30.09.17 – 01.10.17**

Готель «Таурус», 5, пл. Князя Святослава

Курс розроблено:

Громадською організацією «Українська Академія Педіатрії» у партнерстві з Кафедрою дитячих інфекційних хвороб та дитячої імунології Національної медичної академії післядипломної освіти ім. П.Л. Шупика, Громадською організацією «Всеукраїнська асоціація дитячої імунології» та Громадською організацією «Батьки за вакцинацію», медичним факультетом Вільнюського університету, а також за підтримки Департаменту охорони здоров'я Львівської обласної державної адміністрації

Для лікарів з досвідом роботи до 5 років після закінчення інтернатури, які практикують вакцинацію дітей в Україні.

Використано навчальні матеріали ВООЗ, керівництва з імунопрофілактики США, Канади, Великої Британії, Австралії, Ірландії, інформацію з вакцинації з доказовою базою

Реєстрація учасників 8.45-9.15 год

Початок конференції 9.15 год

Робочі мови: українська, російська

### **Попередня реєстрація обов'язкова**

**на сайті:** [www.uap-education.org.ua](http://www.uap-education.org.ua)

**за телефоном:** +38 (032) 270 84 96

**за адресою:** [uap-education@ukr.net](mailto:uap-education@ukr.net)

### **Організаційний внесок:**

**для лікарів медичних закладів державної/комунальної власності – 250 грн**

**для лікарів приватних медичних закладів – 550 грн**

Dear Colleagues!

Welcome to the education course

## «VACCINATION IN PAEDIATRIC PRACTICE»

**30.09.17 – 01.10.17**

«Taurus» Hotel, 5 Sq. Knyazya Svyatoslava

The course is developed by the Public organization "Ukrainian Academy of Paediatrics" in partnership with Department of Paediatric Infectious Diseases and Paediatric Immunology of Platon Shupyk's National Medical Academy of Postgraduate Education, Public organization "All-Ukrainian Association of Paediatric Immunology" and Public organization "Parents for Vaccination", Medical Faculty of Vilnius University and with the support of Department of Health Care of Lviv Regional State Administration

For doctors with experience of up to 5 years after the end of internship and doctors who practice vaccination of children in Ukraine

The WHO teaching materials, guidance on immunization from the United States, Canada, Britain, Australia, Ireland, vaccination information based on evidence-based medicine used

Registration 8.45-9.15 am

Start conference 9.15 am

Working languages: Ukrainian, Russian

### **Pre-registration required**

**by site:** [www.uap-education.org.ua](http://www.uap-education.org.ua)

**by tel.:** +38 (032) 270 84 96

**by e-mail:** [uap-education@ukr.net](mailto:uap-education@ukr.net)

### **Registration fee:**

**for doctors of medical institutions of state/communal property – 250 UAH**

**for doctors of private medical institutions – 550 UAH**

**ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОГО КУРСУ «ВАКЦИНАЦІЯ В ПЕДІАТРИЧНІЙ ПРАКТИЦІ»**  
**PROGRAM OF THE EDUCATIONCOURSE «VACCINATION IN PAEDIATRIC PRACTICE»**

**День 1                      Day 1**

**30.09.17**

- 9.15-9.30                      Відкриття**  
*Леонід Дубей, Ярема Возниця, Федір Лапій*
- Opening ceremony**  
*Leonid Dubey, Yarema Voznytsya, Fedir Lapiy*
- 9.30-10.00                      Актуальні проблеми вакцинопрофілактики в Україні**  
*Ярема Возниця*
- Actual problem of the vaccine prophylactic in Ukraine**  
*Yarema Voznytsya*
- 10.00-10.15                      Дискусія**  
**Q&A**
- 10.15-11.00                      Основи імунної відповіді при вакцинації. Класифікація вакцин. Основи виробництва вакцин**  
*Ярина Романишин*
- Basics of the immune response at vaccination. Types of vaccines. Basics of the vaccine production**  
*Yaryna Romanyshyn*
- 11.00-11.15                      Дискусія**  
**Q&A**
- 11.15-12.00                      Впровадження вакцин до програми імунізації**  
*Арунас Валіуліс*
- Introduction of vaccine to the immunization program**  
*Arunas Valiulis*
- 12.00-12.15                      Дискусія**  
**Q&A**
- 12.15-13.00                      Цінність вакцинації. Вплив вакцинації на епідеміологію захворювань**  
*Ярина Романишин*
- Value of vaccines. Impact of vaccination on disease epidemiology**  
*Yaryna Romanyshyn*
- 13.00-13.15                      Дискусія**  
**Q&A**
- 13.15-14.00                      Перерва**  
*Break*
- 14.00-14.15                      Вакцинація новонароджених**  
*Наталія Савчак*
- Vaccination of newborns**  
*Nataliya Savcak*

- 14.15-14.30**    **Дискусія**  
**Q&A**
- 14.30-15.15**    **Вакцинація осіб з порушенням календаря щеплень**  
*Федір Лапій*
- Recommendations for persons with interrupted vaccination**  
*Fedir Lapiy*
- 15.15-15.30**    **Дискусія**  
**Q&A**
- 15.30-16.00**    **Протипоказання до вакцинації**  
*Лариса Костюченко*
- Contraindications for vaccination**  
*Larysa Kostuchenko*
- 16.00-16.15**    **Дискусія**  
**Q&A**
- 16.15-16.45**    **Рекомендовані вакцини**  
*Наталія Савчак*
- Recommended vaccines**  
*Nataliya Savcak*
- 16.45-17.00**    **Дискусія**  
**Q&A**
- 17.00-17.15**    **Перерва**  
**Break**
- 17.15-18.00**    **Безпека вакцин та несприятливі події після імунізації**  
*Федір Лапій*
- Vaccine safety and adverse events following immunization**  
*Fedir Lapiy*
- 18.00-18.15**    **Дискусія**  
**Q&A**

**День 2      Day 2**

**01.10.17**

- 9.00-9.30**    **Проведення вакцинальної сесії: зберігання вакцин та проведення вакцинації**  
*Еля Волошин*
- Vaccination session: storage of vaccines and providing of vaccination**  
*Elya Voloshyn*
- 09.30-09.45**    **Дискусія**  
**Q&A**
- 09.45-10.15**    **Вакцинація подорожуючих. Екстренна, постконтактна імунoproфілактика**  
*Ігор Савчак*
- Emergency, post-contact immunoprophylaxis. Vaccination of travelers**  
*Ihor Savchak*
- 10.15-10.30**    **Дискусія**  
**Q&A**

- 10.30-11.30**    **Надання невідкладної допомоги при побічних ефектах вакцинації**  
*Дмитро Самофалов*
- Firstaid in advert events of vaccination**  
*Dmytro Samophalov*
- 11.30-11.45**    **Дискусія**  
*Q&A*
- 11.45-12.15**    **Перерва**  
*Break*
- 12.15-13.00**    **Вакцинація при окремих патологічних станах**  
*Віра Сем'янчук*
- Immunization of individuals with underlying medical conditions**  
*Vira Semyanchuk*
- 13.00-13.15**    **Дискусія**  
*Q&A*
- 13.15-14.15**    **Вакцинальні міфи. Підтримка імунізації в суспільстві. Комунікація в кризових ситуаціях**  
*Дмитро Сіманський*
- Myths of vaccination. Promotion of immunization in society. Emergency communication / AEFI crisis communication**  
*Dmytro Simansky*
- 14.15-15.00**    **Дискусія**  
*Q&A*
- 15.00-15.30**    **Підсумки навчального курсу**  
*Course summary*

## **ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДОПОВІДАЧІВ**

### **Леонід Дубей**

*Президент Громадської організації «Українська Академія Педіатрії», д.мед.н., професор кафедри педіатрії і неонатології факультету післядипломної освіти Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького*

### **Ярема Возниця**

*Віце-президент Громадської організації «Українська Академія Педіатрії», завідувач відділення педіатрії Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центру, к.мед.н. (м. Львів)*

### **Федір Лапій**

*Доцент кафедри дитячих інфекційних хвороб та дитячої імунології Національної медичної академії післядипломної освіти імені Платона Шупика, к.мед.н.*

### **Арунас Валиуліс**

*Віце-президент ГО «Асоціація педіатрів Литви», член правління Європейської Академії Педіатрії (EAP/UEMS-SP), професор Вільнюського університету (Литва)*

### **Лариса Костюченко**

*Керівник Центру імунології Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центру, д.мед.н., професор кафедри клінічної імунології і алергології Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, головний дитячий імунолог Львівської області*

### **Ярина Романишин**

*Дитячий імунолог Центру імунології Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центру*

### **Віра Сем'янчук**

*Доцент кафедри педіатрії факультету післядипломної освіти Івано-Франківського національного медичного університету, к.мед.н.*

### **Ігор Савчак**

*Дитячий імунолог Центру імунології Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центру*

### **IgorSavchak**

*Paediatric immunologist of Immunology Centre of West Ukrainian Specialized Medical Children's Centre*

### **Дмитро Самофалов**

*доцент кафедри дитячої хірургії Одеського національного медичного університету, к.мед.н.*

### **Наталія Савчак**

*Доцент кафедри педіатрії і неонатології факультету післядипломної освіти Львівського національного медичного університету імені Данила Галицького, к.мед.н., доцент*

### **Еля Волошин**

*Медична сестра кабінету вакцинації Західноукраїнського спеціалізованого дитячого медичного центру*

### **Дмитро Сіманський**

*Фахівець з комунікації*

## **FACULTY AND SPEAKERS**

### **Leonid Dubey**

*President of Public association "Ukrainian Academy of Paediatrics", professor of paediatrics and neonatology of postgraduate education faculty of Lviv National Medical University by Danylo Galytsky, MD, PhD, DMS*

### **Yarema Voznytsya**

*Vice-President of Public association "Ukrainian Academy of Paediatrics" Head of Paediatric Department of Western Ukrainian Specialized Children's Medical Centre, PhD*

### **Fedir Lapii**

*Associate Professor at the National Medical Academy of Postgraduate Education, Department of Paediatric Infectious Diseases and Paediatric Immunology, PhD*

### **Arunas Valiulis**

*Vice-president of Lithuanian Paediatric Society, Member of Executive Committee and Treasurer of European Academy of Paediatrics (EAP/UEMS-SP), professor of Clinic of Children Diseases of Vilnius University, Chairman of NITAG and Chief Vilnius Paediatrician of Lithuanian Ministry of Health, MD, PhD (Lithuania)*

### **Larysa Kostuchenko**

*Head of Immunology Centre of West Ukrainian Specialized Medical Children's Centre, professor of Clinical Immunology & Alergology Department of Danylo Galytsky's Lviv National Medical University, PhD, DM's, main paediatric immunologist of Lviv region*

### **Yaryna Romanyshyn**

*Paediatric immunologist of Immunology Centre of West Ukrainian Specialized Medical Children's Centre*

### **Vira Semyanchuk**

*Associated professor of the Department of Children Diseases of Postgraduate Medical Education Faculty, Ivano-Frankivsk National Medical University, PhD*

### **Igor Savchak**

*Paediatric immunologist of Immunology Centre of West Ukrainian Specialized Medical Children's Centre*

### **Dmitry Samofalov**

*Associated Professor, Paediatric Surgery Department of Odesa National Medical University, PhD*

### **Natalia Savchak**

*Associate Professor of the Department of Paediatrics and Neonatology of the Faculty of Postgraduate Education of the Danylo Galytsky's Lviv National Medical University, Ph.D.*

### **Elia Voloshyn**

*Medical nurse of the vaccination cabinet of the West Ukrainian Specialized Children's Medical Centre*

### **Dmytro Simansky**

*Expert of communication*